



Know your rights and responsibilities 了解自己的权利和责任

You can only work in Singapore as a / an DELIVERY MAN for FURNITUREMART.SG.

您只能作为 DELIVERY MAN 为 FURNITUREMART.SG 在新加坡工作。

Your employer can reduce your monthly salary only if you agree.

Do not sign on any documents if you do not agree. If your employer reduces your salary without your agreement, you should approach MOM.

只有经您同意后，您的雇主才可以减少您的月薪。
不要在您不同意的文件上签字。如果您的雇主未经您同意而减少您的薪金，您应向新加坡人力部反应。

You or your employer can end your employment at any time with sufficient notice. When this happens, you will not be allowed to stay in Singapore to find another job.

If you go missing during employment, your employer can cancel your Work Permit. If you continue to be in Singapore, you may be fined, jailed or caned for overstaying.

在有充分通知的情况下，您或您的雇主可随时终止您的雇佣。这时您不能滞留新加坡并寻找其他工作。如果您在雇佣期间失踪，您的雇主可以取消您的工作准证。如果您继续留在新加坡，您将因滞留不归而被处以罚款、监禁或鞭刑。



Know your rights and responsibilities 了解自己的权利和责任

You must obey the Employment of Foreign Manpower Act and the Conditions of Work Permit. If you don't, MOM can revoke your Work Permit, prosecute and send you home.
You may read the rules at www.mom.gov.sg.

您必须遵守新加坡雇佣外籍劳工法 (Employment of Foreign Manpower Act) 和工作准证条款 (Conditions of Work Permit), 否则您的工作准证可能被撤销。您也可能遭起诉或遣返或两者兼施。
您可以在 www.mom.gov.sg 查阅规则。

If your employer ends your contract within 6 months, you can get back 50% of the agency fee that you paid to the Singapore Employment Agency (EA).

The Singapore EA must also issue you receipts for all payments made to them.

如果您的雇主在六个月内终止您的雇佣合约, 您将能取回您向新加坡雇佣代理支付的 50% 费用。
新加坡雇佣代理也必须为您所交纳的任何费用提供收据。

If you use an agent in your home country, be careful about fees and promises.

The Singapore Government is unable to help you with disputes with your agent in your home country.

如果您在新加坡的工作是通过您本国雇佣代理公司所安排, 请注意相关的其费用和所有的承诺。
新加坡政府将无法帮助您处理您与本国雇佣代理公司之间的纠纷。

FURNITUREMART.SG (53169430E)

04, CFM Building, Ang Mo Kio Ave 12 #04-02,

Singapore 569498.

Tel: 6754 3307 FAX: 6754 3367

Date: 13th January 2018

To: Officer-in-charge

Dear Sir,

AUTHORIZATION LETTER FOR YN9912P INSURANCE REPORT

We refer to the above mentioned.

We wish to inform you that the above said vehicle YN9912P, the driver Zhang Hai Chao permit no: 075796110 is my employee as Delivery Driver authorized to make an insurance report on behalf of company.

Thank you.

Yours faithfully,

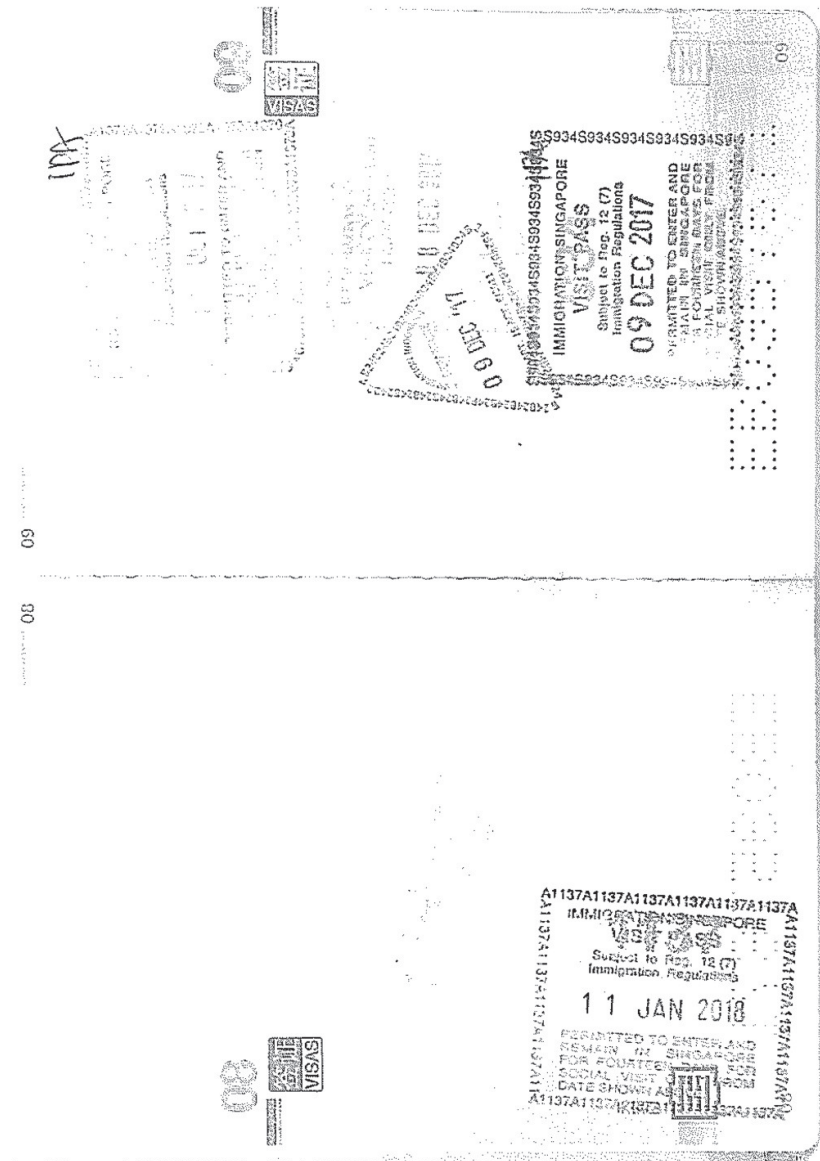


.....
Hiew Fook Lai
Assistant Manager

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国		PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	
护照 PASSPORT	类型 / Type P	国家码 / Country Code CHN	护照号码 / Passport No. EB0957671
姓名 / Name 张 海 潮 ZHANG, HAICHAO			
	性别 / Sex 男 / M	国籍 / Nationality 中国 / CHINESE	出生日期 / Date of birth 11 OCT 1982
	出生地点 / Place of birth 山东 / SHANDONG	签发日期 / Date of issue 28 8月/AUG 2017	 有效期限 / Date of expiry 27 8月/AUG 2027
	签发地点 / Place of issue 山东 / SHANDONG	持照人签名 / Bearer's signature 张海潮	
	签发机关 / Authority 公安部出入境管理局 MPS Exit & Entry Administration		



中华人民共和国机动车驾驶证副页

姓名 张海涛 档案编号 370701362220
 记录 自2012年07月18日至有效起始日期有效。
 请于2022年09月23日前九十日内申请
 换领新驾驶证。



中华人民共和国机动车驾驶证

Driving License of the People's Republic of China

姓名 张海涛 性别 男 国籍 中国
 住址 山东省青州市五里镇葛头村35号

山东省潍坊 出生日期 1982-10-11
 市公安局交 初次领证日期 2006-09-23
 通警察支队 准驾车型 C1E
 有效起始日期 2012-09-23 有效期限 10年



记录

准驾车型代号规定

A1 大型客车和A3、B1、B2	C4 三轮汽车
A2 牵引车和B1、B2	C5 残疾人专用小型自动挡载客汽车
A3 城市公交车和C1	D 普通三轮摩托车和E
B1 中型客车和C1、M	E 普通二轮摩托车和F
B2 大型货车和C1、M	F 轻便摩托车
C1 小型汽车和C2、C3	N 轮式自行机械车
C2 小型自动挡汽车	X 无轨电车
C3 低速载货汽车和C4	P 有轨电车

除公安交通管理部门以外,其他单位或个人一律不得扣留此证

CHASSIS NO: FEB2 15732

U.W.: ~~2200~~ 22 KG.

M.L.W.: 5000 KG.

TYRE SIZE : F 195/85R/15

R 195/85R/15(U)

PASSENGER CAPACITY : 1 DRIVER 2 OTHERS

WFE:

A white commercial van is parked in front of an orange building. The van has a black door handle and a black side mirror. The building has a sign that says "AVIVA" and a picture of a car. The van is parked on a paved surface with white parking lines.

Accident Photo



CHASSIS NO: FEB2 15732

U.W.: ~~2200~~ 22 KG.

M.L.W.: 5000 KG.

TYRE SIZE: F 195/85R/15
R 195/85R/15(U)

PASSENGER CAPACITY: 1 DRIVER 2 OTHERS

WFE:

Accident Photo



Accident Photo



Accident Photo

